



Under the patronage  
of **UNESCO**

Sous le patronage  
de l'**UNESCO**



**S. Em. Card. Peter Kodwo Turkson**

Président du Conseil pontifical  
“Justice et Paix”

*President of the Pontifical Council  
“Justice and Peace”*

**Mgr. Francesco Follo**

Observateur permanent  
du Saint-Siège auprès de l'UNESCO  
*Permanent Observer of the Holy See  
to UNESCO*

vous prient d'honorer de votre présence le Colloque  
*request the honour of your presence at the Seminar*

## LA TERRE, NOTRE MAISON COMMUNE : DEFIS ET ESPOIR

## THE EARTH, OUR COMMON HOME: CHALLENGES AND HOPE

mercredi 9 novembre 2016 de 15 heures à 18 heures  
*Wednesday, 9 November 2016 from 3 p.m. to 6 p.m.*

Maison de l'UNESCO | UNESCO House  
salle II | Room II

125, avenue de Suffren, Paris 7<sup>e</sup>

RSVP tel. : +33 (0)1 45 68 33 50

E-mail : [colloque@assau.org](mailto:colloque@assau.org)

ou inscription sur le site | or registration on the website : [www.assau.org/laudatosi](http://www.assau.org/laudatosi)



Cette invitation, valable pour deux personnes, dans la limite des places disponibles,  
vous sera demandée à l'entrée avec une pièce d'identité.

*This invitation, valid for two persons, subject to the availability of seats,  
will be requested at the entrance with an ID*

## **LA TERRE, NOTRE MAISON COMMUNE : DEFIS ET ESPOIR**

Au lendemain de la définition du nouvel agenda 2030 et de la COP 21, la Lettre Encyclique « *Laudato Si'* » publiée par le Pape François, continue à inspirer les décideurs politiques et les Organisations internationales à agir ensemble dans le but de promouvoir la lutte contre la pauvreté, la promotion de la dignité humaine et le respect de l'environnement.

L'appel du Pape François à une « révolution culturelle », à une « citoyenneté écologique » et à « une éducation à la relation entre l'humanité et l'environnement » rejoint les efforts de l'UNESCO engagé à la promotion d'une éducation au développement durable.

Dans ce contexte, le colloque présente une réflexion sur la Lettre Encyclique « *Laudato Si'* » un an et demi après sa parution et ses liens avec l'UNESCO avec la même certitude que « l'Humanité possède encore la capacité de collaborer pour construire notre maison commune ».

## **THE EARTH, OUR COMMON HOME: CHALLENGES AND HOPE**

In the aftermath of the definition of the new 2030 Agenda and the COP 21, the Encyclical Letter “*Laudato Si’*” written by Pope Francis, is still a source of inspiration for decision-makers and International Organizations to work together in order to promote the fight against poverty, human dignity and the respect for the environment.

Pope Francis' appeal to a “cultural revolution”, to an “ecological citizenship” and to an “education to the relation between humanity and environment” joins UNESCO's efforts in promoting education for sustainable development.

In this context, the seminar proposes a reflection on the Encyclical Letter “*Laudato Si’*” one year and a half after its publication and its links with UNESCO being aware that “Humanity still has the ability to work together in building our common home”.

## **PROGRAMME\***

### **15.00 Introduction et salutations / Introduction and greetings**

**Mgr Francesco Follo**

Observateur permanent du Saint-Siège auprès de l'UNESCO  
*Permanent Observer of the Holy See to UNESCO*

**Madame Irina Bokova**

Directrice générale de l'UNESCO  
*UNESCO Director-General*

### **15.40 Allocution / Keynote Speech**

**S. Em. le Cardinal Peter Kodwo Turkson,**

Président du Conseil pontifical « Justice et Paix »

*President of the Pontifical Council for "Justice and Peace"*

### **16.20 La Lettre Encyclique « Laudato Si' », la science et la spiritualité écologique**

**The Encyclical Letter "Laudato Si'", science and ecologocical spirituality**

**Pr. Pierre-Jean Léna**

Membre de l'Académie pontificale des sciences et de l'Académie des sciences de France

*Member of the Pontifical Academy of Sciences and the French Academy of Sciences*

**La Nature dans la Lettre Encyclique « Laudato Si' »**

**Nature in the Encyclical Letter "Laudato Si'"**

**Pr. Dominique Vermersch**

Recteur de l'Université catholique de l'Ouest, France

*Rector of the Catholic University of the West, France*

**La racine humaine de la crise écologique**

**The human roots of the ecological crisis**

**Pr. Sr Cécile Renouard, R.A.**

Professeur au Centre Sèvres, France et à l'Ecole des Mines de Paris

*Professor at the Sevres Centre, France and at the Ecole des Mines de Paris*

### **17.50 Conclusions et perspectives / Conclusions and prospects**

**Mgr Francesco Follo**

Observateur permanent du Saint-Siège auprès de l'UNESCO  
*Permanent Observer of the Holy See to UNESCO*

## INTERVENANTS | SPEAKERS

### Irina Bokova

Directrice générale de l'UNESCO depuis le 15 novembre 2009, elle a été réélue en 2013 pour un deuxième mandat. Elle est la première femme élue à la tête de cette Organisation

*Director-General of UNESCO since 15 November 2009, she has been re-elected for a second term in 2013. She is the first woman to lead the Organization.*

### Peter Kodwo Turkson

Cardinal, Président du Conseil pontifical « Justice et Paix » depuis octobre 2009, il a été reconduit dans cette charge en 2013 par le Pape François

*Cardinal, President of the Pontifical Council for Justice and Peace since October 2009, he was reconfirmed in 2013 by Pope Francis.*

### Francesco Follo

Professeur en Philosophie, après 19 ans de service à la Secrétaire d'Etat, il est Observateur permanent du Saint-Siège auprès de l'UNESCO depuis 2002

*Professor of Philosophy, after 19 years of service at the Secretary of State, he is Permanent Observer of the Holy See to UNESCO since 2002.*

### Pierre-Jean Léna

Astrophysicien, membre de l'Académie pontificale des sciences et de l'Académie des sciences de France, il est professeur émérite à l'Université Paris Diderot et engagé au service de l'éducation dans le monde

*Astrophysicist, member of the Pontifical Academy of Sciences and the French Academy of Sciences, he is Emeritus professor at the Diderot University in Paris and active on the education sector all around the world.*

### Dominique Vermersch

Recteur de l'Université catholique de l'Ouest, Professeur d'économie publique et d'éthique, Directeur de la recherche à l'Institut national de la recherche agronomique (INRA)

*Rector of the Catholic University of the West, he is Professor of Economics and Director of Research at the National Agricultural Research Institute.*

### Cécile Renouard

Professeur d'éthique sociale et de philosophie politique au Centre Sèvres (France) et à l'Ecole des Mines de Paris, elle dirige le programme de recherche CODEV « Entreprises et Développement », à l'ESSEC (France)

*Professor of Social Ethics and Political Philosophy at the Sevres Centre – Jesuit University of Paris (France) and at the Ecole des Mines de Paris, she manages the Research Program "Companies and Development" at ESSEC Business School (France).*

### Pour nous rejoindre / Find us

**Métro :** Cambronne (ligne 6) ou Sécur (ligne 10). Bus : 28 / 87 / 80 / 82. Vélib

**Parking :** Cambronne : au 8, bd Garibaldi ou 26, Villa Croix Nivert, 75015 Paris.

### Avec la participation de / With the participation of



[www.assau.org/](http://www.assau.org/)